

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . . Una peseta  
Fuera: semestre. . . . . 2'50  
Se publica los Jueves

## ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

Año XII

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN  
Calle Mayor, 32

JACA

Jueves 12 Septiembre de 1918

Franqueo  
concertado

Toda la correspondencia a nuestro  
Administrador

Núm. 614

## FRENTE AL PORVENIR

Dormir, no; laborar constantemente

De niños, palmoteábamos alborozados al llegar los días jubilosos en que se celebraban las fiestas del Patrón del pueblo. Vestíamos entonces, con infantil orgullo, la roja sotanilla del monago, y se reclamaba nuestra ayuda para proceder al ornato de la iglesia que durante las fiestas debía ser aderezada como una novia mística, con sus mejores galas. Los días de alegría prestábamos nuestro concurso a la obra de realzar la hermosura del templo, ya algo marchita, sacando de las viejas arcos, flores de talco, sedas, canelabros de metal, búcaros de plata, y era una gloria ver los altares, las columnas, todo el edificio primorosamente engalanado, para recibir en su seno las cataratas armoniosas del órgano, las blancas tubercillas del incienso, los claros raudales de luz de las arañas de cristal...

Pero estos esplendores, estas magnificencias, duraban pocos días; luego, al terminar las fiestas, callaban las músicas, se apagaban las luces, se pliegan las sedas, y todo quedaba desolado, frío. Flotaba en las naves solitarias como una ignorada melancolía. Habían pasado muchos días, se habían alzado plegarias entre perfumes de rosas y de incienso; oleadas de armonía habían brotado del órgano polvoriento...; todo dejó en nuestra alma de chiquillo — almita ya curiosa y abierta a la emoción — una dulce nostalgia... Y esorutábamos en la mirada ansiosa del viejo párroco, que se posaba en una rota cornisa, en los pobres adornos de un altar, en una candelilla humilde, de pinturas desteñidas, en primores en el retablo, sin oros en las molduras del baldaquín, y veíamos tristemente cómo la iglesia necesitaba aquel retoque; este barniz, sustituir una vidriera, colocar un nuevo mosaico, recomponer aquel retablo... Y íbamos exclamar animosamente: ¡Pasa el año que viene!

Los anhelos del buen sacerdote se traducían durante el año, en obras fecundas de renovación; y era su templo, cada año, un nuevo templo, bellamente remozado; y los fieles forasteros veían en él, siempre, algo bello que admirar; y su devoción no se enabataba nunca, y de año en año crecía la afición por acudir allí, durante las fiestas, dejando en el sagrado recinto, además de los suaves aromas de una plegaria, buena y copiosa ofrenda de limosnas...

Jaca, para sus hijos, debe ser como el viejo templo; los meses de verano deben ser para los amantes de este bello rincón de España, como esos días de fiesta que llenaron de risas y luz nuestra niñez; el ayuntamiento debe ser el anciano sacerdote — anciano por la avanzada edad — que desde su primer día de otoño debe mirar con previsores el futuro, y examinar de

cerca — como aquel celoso pastor — los muros, las naves, los retablos, las molduras de la ciudad; es decir: los paseos, las calles; las habitaciones cómodas y económicas, los jardines, las fuentes, el ornato de sus fachadas, de sus centros de recreo...; todo eso que ha de fomentar la devoción a Jaca; todo eso que ha de llevar al último pueblo de la región, y aun de la península, un grato mensaje de la ciudad; todo eso que ha de cristalizar más tarde en prosperidades materiales, en alturas de rango espiritual, en más vivos realces de cultura...

Se dispersa la colonia veraniega. Vuelven a sus lares los que aquí formaron un hogar provisional durante los días suaves del verano. Vuelve a las calles de Jaca el habitual reposo. ¿Es que ha sufrido disminución alguna la vida de la ciudad? No; la vida en Jaca tal vez quedó dormida, aletargada, pero ¿qué importa si cada uno de sus huéspedes llevó lejos de estas montañas un latido del alma jacetana? Porque, vivir es, también, palpitar en el recuerdo grato de los que se fueron, en la esperanza de un retorno futuro, en la miel de una amistad, en el suave rásquño de una lírica emoción, en la herida perfumada de un naciente amor... La vida de la ciudad se desparramó, se dispersó en su alrededor. En las veladas invernales, si Jaca fue propicia a sus viajeros, si ella supo ser para ellos como un dulce remanso del vivir, habrá para la ciudad palabras halagüeñas de gratitud; se la recordará como una amiga fiel y cariñosa a quien es preciso volver a visitar...

¡Que los depositarios del alma de la ciudad vayan ya pensando en reparar defectos, en corregir abusos, en ornamentar, en pulir, en embellecer el templo consagrado a su solicitud y celo; para que el culto a Jaca no decaiga, para que el fervor de los amigos de Jaca no se entibie, antes bien, de día en día, crezca, se propague y fructifique!

## ASUNTOS DEL DÍA

### LA SITUACIÓN DEL TESORO

El constante aumento que ha venido experimentando la cuenta deudora del Tesoro al Banco en el mes de julio y primera quincena de agosto, fomentó la creencia, muy justificada, de la proximidad de una nueva emisión de obligaciones para hacer frente a las necesidades del actual presupuesto. Pero la situación ha mejorado bastante, pues el saldo de esa cuenta deudora que en 17 de agosto llegaba a 92 millones y medio de

pesetas, baja a 77 el día 24, y a 63 el día 31 del mismo mes.

Como quiera que según el reciente decreto sobre ampliación de la circulación fiduciaria, que ha sido un verdadero acierto del señor Besada, el crédito de que puede disponer el Tesoro se ha ampliado también de 75 a 150 millones de pesetas, dejando el interés de esa cuenta reducido a la mitad de lo que antes percibía el Banco, resulta que el Tesoro dispone todavía de un margen de más de 86 millones de pesetas, sin aumento de gravamen sobre el antiguo crédito.

Y es claro que pudiendo el Tesoro disponer de esa suma, al 1 por 100 de interés, no es lógico pensar que mientras las cosas marchen por ese camino, se piense en emitir obligaciones, por las cuales habría de labonarse un interés del 4 y 1/2 o 5 por 100.

De aquí nuestra verdadera obsesión por que al renovarse el privilegio se amplie ese crédito todavía más, y que llegue a ser completamente gratuita para el Tesoro.

El resultado favorable para los intereses públicos está a la vista, pues si ese crédito no se hubiera ampliado y reducido el interés, el Tesoro no tendría ahora otro medio de salir del paso que emitiendo obligaciones, y con ello echando sobre el país la enorme pesadumbre del pago de crecidos intereses.

### La fabricación de billetes

Aunque ahora no ha resultado exacta la noticia de la falsificación de billetes, es lo cierto que las suplantaciones de billetes son aquí harto frecuentes, y ello ofrece una inseguridad peligrosa, peligrosísima de nuestra moneda fiduciaria.

La fabricación de billetes es otro de los tributos que pagamos al extranjero, y se hace de todo punto indispensable redimirnos de esta carga.

Por mucho que sea el gasto que suponga montar este servicio en la Casa de la Moneda, siempre resultará para nosotros de una mayor ventaja y seguridad fabricar aquí el papel que circula como moneda, permitiéndonos, además, y con una mayor economía, renovar frecuentemente las emisiones que

es el medio más seguro contra la falsificación. Por otra parte, el Estado puede declarar monopolio oficial la elaboración del papel que haya de emplearse en el billete, lo cual constituirá, indudablemente, una segunda garantía, que hará casi imposible las imitaciones.

Son estos problemas de una gran importancia, y el Gobierno debe poner pronto manos en el asunto.

## EN HUESCA

### La Asamblea de trigueros

Presidida por el Diputado por Jaca Sr. Escuer, se celebró el sábado último la asamblea de trigueros, convocada por unos cuantos productores, para hacer ostensible ante el Gobierno su protesta y su disgusto por las recientes disposiciones del ministerio de abastecimientos sobre la circulación y venta de trigos. Que el malestar es unánime, lo demuestra la extraordinaria concurrencia que caracterizó este acto importante y trascendental y las adhesiones entusiastas de que en él se dieron cuenta.

Los oradores expresaron su enérgico sentir y su protesta contra las disposiciones gubernamentales que consideran ruinosas para la agricultura, que debiera ser considerada como elemento principal de la prosperidad patria, y en este sentido, objeto de atención preferente por los hombres de Estado.

Hecha opinión y tras un cambio de impresiones, se votaron las conclusiones siguientes:

- 1.ª Derogación del Real decreto de 11 de Agosto, creando el Sindicato de la compra de trigos, porque entraña el más odioso de los monopolios y la más injusta de las apreciaciones contra los agricultores.
- 2.ª Hasta tanto no se consiga la base primera, los agricultores reunidos acuerdan reducir el cultivo del trigo a lo indispensable para su propio consumo.
- 3.ª Procurar que los Ayuntamientos aragoneses abandonen su misión; si no se les atienden sus peticiones.
- 4.ª Los asambleístas protestan del distinto trato que reciben con

respecto a los industriales y recabar del Gobierno que el exceso de precio en los trigos recaiga sobre quienes se lucran con la guerra tan extraordinariamente y no sobre los consumidores.

**JUEVES EUCARISTICOS**

Esta tarde a las seis y media celebrará Hora Santa, en la Iglesia de Santo Domingo la piadosa Asociación de los Jueves Eucarísticos.

**Curioseando...**

Ocurrió en Granada un lance memorable. Fué que los cosecheros y exportadores de la ciudad, previendo sin duda que en el venidero invierno no habría lugar en las mesas tanto de los ricos como de los pobres, para el plato hartito plebeyo y hartito rico de la patata, por estar colmadas las despensas de carne, pescado, queso, frutas, fiambres y otras bagatelas alimenticias, decidieron recoger grandes cantidades del vil tubérculo y salvarlas del olvido público llevándolas lejos de la ciudad... ¡Realmente es una pena vivir en estos tiempos en que cualquier obrero tiene por habitual pitanza los langostinos y el salmón...

Peró no lo entendieron así las autoridades granadinas; ya que, implacablemente, prohibieron exportar de la ciudad una sola patata, hasta el día en que pluguiese modificar la orden... ¡Atropello inaudito que llevó la hiel de la zozobra al ingenuo corazón de los sencillos acaparadores!

A pesar de lo cual, aún les quedó un rastro de energía. Acudieron a la Presidencia del Consejo de Ministros, protestando contra el *incalificable* (sic) *atropello* de las autoridades provinciales. Pero ¡oh, dolor! en Madrid se consumó este *incalificable atropello*. Allí terminaron de beber los pobres acaparadores el cáliz de sus amarguras: porque el Sr. Maura contestó fieramente a los suplicantes, es decir, a los protestantes, diciéndoles:

«Cuando las autoridades lo han hecho así, estará bien hecho»

¡Cosas del Sr. Maura! ¡Lo que es no darse cuenta exacta de los intereses amenazados del prójimo!

¿No ve el Sr. Presidente que la patata ya no se come en Granada, donde ni los cerdos la quieren, y que los infortunados *patateros* han de sufrir con esta prohibición draconiana una punzante herida en su corazón de buenos patriotas y sobre todo, y ante todo una notable merma en su caja de caudales?

Aparte de que los pobres acaparadores han hecho el ridículo más lastimoso, gastándose unos cuartos en mandar telegramitas al Presidente. ¡Si, sí! ¡Bueno es D. Antonio! Fuera de Solórzano no conoce a nadie. Y eso no es correcto; no señor. El Sr. Ventosa debe, por lo menos, devolver a los *patateros* granadinos el dinero de los telegramas contestados tan desapaciblemente; y además, dar una muy cumplida satisfacción... Es lo que procede.

Teníamos la *hora oficial*, esa hora que tanto desconcierta a muchos espí-

ritus fácilmente desconcertables; la hora de antes, es decir la hora que, según antiquísimas tradiciones, venía señalándose el padre Febo; la hora malamente llamada "bien", durante la cual se comían pastas, se bebían líquidos aristocráticos y se murmuraba elegantemente de los vecinos de mesa; teníanos también—nos las trajeron los poetas glaucos—la *hora gris*—todo melancolías, nostalgias, saudades...—; la *hora azul*—sueños, fantasías, mirajes de infinito...—; la *hora rosa*—"flirt", vaguedades pasionales, vaciedades amorosas...—; la *hora roja*—la de Morral, Ferrer y compañeros mártires—; la *hora negra*—la de hacer testamento—; la *hora lila*...

En fin, multitud de horas—aparte de las canónicas, mayores y menores—que hacían de nuestra vida un horario bastante laberíntico; pero el señor Valle-Inclán, poeta excelso y, como tal inaccesible a las vulgares inteligencias, nos trajo otra hora; no sé si "bien" o "mal", pero nos la trajo, y para traérsela utilizó, como manda la Astronomía la lujosa y áurea carroza de *El Sol*; claro está que en unas estrofas altísimas—como las de don Ramón—y, como tales, inaccesibles a... etcétera.

—Pero ¿qué hora es?—preguntará el lector impaciente.

—Sosiéguese Vd. amigo. Calme sus ansias. La hora nueva es... la *hora de la culebra*.

He aquí los versos excelsos en que se nos hace tan peregrina revelación:

Es la hora de la culebra  
el diablo se arranca una cana  
rueda del árbol la manzana  
y el cristal de un sueño se quiebra...  
¡Es la hora de la culebra!

El lector y nosotros, a coro: "¡Lagarto, lagarto y... lagarto!"

Censuran algunos colegas la constitución del nuevo Ministerio. ¿Es por "chinchas" al Sr. Ventosa? ¿Es por la nueva carga que pesará sobre el presupuesto?

¡Quiá! Es... por hablar de algo. ¡Como la censura ha restringido tanto el campo...!

Nosotros, al contrario, opinamos que el Ministerio de Abastecimientos y Subsistencias debe merecer los más cumplidos elogios de todo buen español. Era necesaria y es importantísima la creación de este nuevo foco de papeles de oficio. Es evidente que la trascendencia de toda agrupación humana, de todo acto humano, en general, se mide por la cantidad y calidad de su fin—o los moralistas tienen menos formalidad que Luis Esteso—. ¿Cuáles son los propósitos del nuevo Ministerio? Abaratarnos el pan. El que señale en los demás ministros otro ideal más sublime, que levante el índice...

«*Primum vivere*...»—dicen los que saben que es decir: «Ante todo comer...»

Queda, pues, sencilla y filosóficamente demostrada la suprema trascendencia del flamante Ministerio del Sr. Ventosa.

Oímos en la calle Mayor a una ingenua tobillera que decía a otra, su amiga:

—«Oye; ¿ya te has hecho de los *jueves eucarísticos*? Te advierto que ahora es mucha moda...»

¡Por Dios, señoritas! No confundáis lo inconfundible; no profanáis lo más santo y adorable, equiparándolo a los trapos que medio encubren vuestras apetitosas gentilezas; con los encajes, con las gasas, con la *quincallería* que sirve de marco sugestivo a vuestra poca o mucha belleza. Bueno es ser de los *jueves*; bueno es cambiar de traje, siempre que para ello no se apele a recursos inconfesables; pero hacer de la piedad cristiana un objeto de lujo, algo así como el nuevo figurín de la temporada, es jugar con las cosas santas y eso no puede ser. No, no puede, no debe ser. El corazón—donde debe radicar todo anhelo de santidad, no puede sufrir tales mixtificaciones; el corazón, tocado del fuego eucarístico, ha de ofrecerse desnudo y limpio ante el sagrario; sin esas groseras mezclas de vanidad, de frivolidad... Jesús aparta los ojos de los trapos, de las gasas y de la *quincalla*.

Su divina luz penetra en las almas... Pero estamos oyendo a algunos lectores que nos gritan...

—«¡Eh, amigo, que este no es lugar de *colocarnos* una plática! ¡Que se calle ese moralista al por menor...!»

Y nosotros, obedientes a la voz del pueblo, que es la voz de Dios, aunque ande muchas veces desafinada, bajamos del púlpito, pidiendo humildemente perdón por nuestro incalificable atrevimiento.

Que el Sr. Ventosa corta un pelo en el aire, y que a su lado son los acaparadores una colección de muñecos del *Pim, pam, pum*, es algo matemático—nótese bien el "clasicismo de esta afirmación".

Estaba prohibida, desde enero, la exportación de pieles de conejo y de liebre; pero los astutos exportadores sustituyeron las pieles por el pelo ya elaborado y... el conflicto quedaba en pie. Pero eso de los *pelos* llegó a oídos del Sr. Ventosa y, sin andarse con niñerías, prohibió rotundamente, y en reciente real orden, que se saque de España un solo *pelo* de esos animales...—del conejo y de la liebre, no de los acaparadores ¿eh?—. A unos vivos otro vivo mayor. ¡Luego dirán que el nuevo ministro no desciende hasta las cosas más mínimas y al parecer insignificantes!

¡Al pelo, don Juan, al pelo!  
RIQUET.

**Regto. Infantería Galicia n.º 19**

Debiendo venderse en pública subasta dos mulos de desecho que tiene este Cuerpo cuyas tasaciones respectivas son sesenta y noventa pesetas, por el presente se convoca a los que deseen pujar en aquella, que se celebrará en el cuartel del Estudio a las diez horas del día veintinueve del corriente.

Jaca 11 de Septiembre de 1918.—El Comandante Mayor, Jacinto Rodríguez.—V.º B.º El Teniente Coronel 1.º Jefe accidental, Marva.

**Felicidad**

¡Por qué niño candoroso  
De tus ojos el fulgor  
Se ha eclipsado y con dolor  
Lanzas gemido angustioso?  
Lloro porque fui dichoso  
Y jamás ya lo seré,  
La felicidad busqué  
Y cuando hallarla creí,  
La inocencia huyó de mí  
Y en la soledad lloré.

¡En esa dulce sonrisa,  
Que en tus labios de rubí  
Tantas veces advertí  
Aparecer cual la brisa,  
Que del mar las olas pisa,  
Conteniendo su furor,  
Ya concentrado el amor,  
Que te hizo feliz, dichosa!  
No; que sonrío graciosa  
Para ocultar mi dolor.

Ese brillo y claridad  
Que en tu frente resplandece,  
¡Cual fiel retrato aparece  
De interior felicidad!  
Y un joven dice: Callad  
No goceis en mi sufrir.  
Para amar quisé vivir  
Y viendo mi amor perdido...  
¡Tan loco me habéis creído  
Que no prefiera morir!

Mortal que, alegre el semblante,  
Cantando pasas el día  
¡Tu canción es de alegría  
O es ensueño delirante?  
Y una lágrima brillante  
Me respondió de esta suerte;  
Canto, porque temo, al verte,  
Oigas que mi corazón  
Con clamores de aflicción  
Está llamando a la muerte.

Y prosiguiendo el camino,  
Preguntando sin cesar,  
Muy pronto vine a encontrar  
Fatigado un peregrino.  
Quise saber su destino  
Y apenas respondió:  
El cielo se complació,  
En hacerme padecer  
Busco la dicha y placer  
Que al alma nunca sació

De mi celda en el retiro  
Un instante medité...  
Y del corazón dejé  
Brotar amargo suspiro.  
Arrastrado por el céfiro,  
Volando fué al campanario  
Y desde allí solitario  
Por el mundo divagó,  
Y al fin su dicha encontró  
Escondida en el Sagrario.

Ramires

**ADORACIÓN NOCTURNA**

**TURNO SAN JOSE.**—La Vigilia ordinaria del presente mes, tendrá lugar el próximo sábado 14, a las once de la noche, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, aplicándose por el alma del adorador honorario D. Mariano Galindo (q. e. p. d.)

**DEPENDIENTE DE BARBERO.**—Hace falta uno en la Peluquería de Manjón, Bellido 1.

**MECHO**

Se han terminado las fiestas que tradicionalmente dedica esta villa a su patrona la Virgen en su Natividad, las cuales este año, por lo menos en el orden religioso, han revestido mayor esplendor que de costumbre por coincidir con la Visita pastoral que nuestro Prelado realiza por los pueblos de este Arzobispado.

En la tarde del día 6 llegó a esta parroquia Su Ilma. acompañado del señor Deán de la Catedral D. Dámaso Sangorriñ y el Secretario de Visita don Marcelino Estúa, dispensándoseles afectuoso recibimiento tanto por parte de las Autoridades como del pueblo en general. Revestido de los sagrados orna-

mentos en las afueras del pueblo, hizo su entrada solemne bajo palio, recorriendo las principales calles del pueblo, entonando el *Benedictus*, hasta que llegados todos a la Iglesia parroquial hizo la Santa Visita conforme a las prescripciones rituales. Al día siguiente hizo la Confirmación de los niños y la Visita al inmediato pueblo de Sirena, en cuya antiquísima e histórica Iglesia parroquial, tanto el señor Obispo, como el erudito Sr. Deán, tan inteligente en Arqueología, como en Paleografía y Pintura, hicieron un minucioso examen no solo del edificio, sino también de sus magníficos retablos del siglo XV, de las innumerables reliquias, que allí se conservan, y de cuanto notable atesora aquel venerando monumento.

La función religiosa del día 8 fue solemnisima, como pocas veces se ha visto aquí. Celebró la misa el Muy Ilustre Sr. D. Domingo Borrueal, Canónigo de esa Catedral, ministrado por su sobrino el digno Capellán del Regimiento del Infante D. Domingo Borrueal y el Párroco de Villarreal D. Félix Oliver, naturales todos de esta villa. En el presbiterio, bajo dosel, asistía el Sr. Obispo de medio Pontifical con mitra y báculo, siendo Diáconos de honor los señores Curas de Hecho y de Sirena revestidos de dalmáticas, y ministros de báculo y mitra el Sr. Párroco de Urdués y don Marcelino Estúa. La Capilla, bajo la dirección del Sr. Cabanas, interpretó con mucho acierto la Misa Davidica de Perosi. La iglesia, rebosando de fieles, presididos por las Autoridades civiles y militares que ocupaban asientos preferentes.

Antes de la fiesta tuvo lugar la procesión con más concurrencia que nunca. El sermón de la fiesta a cargo del Sr. Obispo, que con capa pluvial, mitra y báculo se presentó en el púlpito, y comenzando por manifestar la satisfacción que sentía en aquellos momentos al dirigir la palabra en ocasión tan solemne, y después de recordar algunos rasgos de la brillante historia de Hecho, entró de lleno en el fondo del asunto, presentándonos a la Sma. Virgen como Madre poderosísima y amantísima, cautivando la atención del numerosísimo auditorio que durante media hora estuvo pendiente de sus labios.

El día segundo de la fiesta se celebró también solemne función religiosa en la ermita de Escabué, oficiando el Chantre Sr. Borrueal y sacerdotes hijos de Hecho, que con tanta satisfacción contemplaban el nuevo altar recientemente inaugurado.

Terminada su misión en esta parroquia, salió el Sr. Obispo para Anso a continuar su visita, siendo despedido con las mismas muestras de afecto que a su llegada.

Peró en su aspecto religioso las fiestas han sido solemnes, en lo profano y en festejos populares se ha notado gran desanimación. Las circunstancias anormales por que atraviesa la nación, repercuten en estas montañas con más intensidad que en otras regiones, y para decirlo en pocas palabras *no está el horno para bollos*. No quiere esto decir que todo ha sido tristeza, sino que la animación y el jolgarío se ha reducido a rondas, bailes populares y asistencia a cafés y casinos.

El mismo día de la fiesta por la tarde llegó en automóvil una comisión del Sindicato de promoción y estudio de Zaragoza, para dar una conferencia acerca de la riqueza forestal de estos montes, que continúa sin explotar. Ante numerosa concurrencia habló en el salón de la casa consistorial el ilustrado ingeniero director del canal imperial D. Antonio Lasierra, haciendo historia de lo que es tal Sindicato y de las gestiones hechas con estos municipios

para impulsar su desarrollo, así como también del fracaso de su actuación hasta ahora, por haber presentado sin maduro examen unas bases, que estos pueblos consideraron inaceptables, por creerlas ruinosas para sus intereses. Ofreció el concurso del Sindicato para la explotación racional de ellos, e implantación de las industrias que podían derivarse. Tal vez pudieran entenderse ambas entidades, mediante las consiguientes explicaciones, y el pueblo celebraría que pronto principiase a sacarse fruto de tanta riqueza como tiene casi perdida.

**BALBERO.**—Se necesita un dependiente en la Peluquería de Betrán e Hijo, Mayor, 33.

**INTERESES COMARCALES**

**La carretera de Jaca a Aisa**

Con el fin de estudiar el trozo de carretera que en la de Jaca a Aisa lo ha de ser en Comisión Mixta, se encuentran en esta ciudad D. Pedro Montaner, Ingeniero Jefe accidental de esta provincia, hijo preclaro de Jaca, y el de la demarcación, D. Joaquín Cajal, quienes en compañía del militar, D. Federico Torrente y personal subalterno, han empezado su labor llevando al ánimo de los jaqueses y de los pueblos interesados en la obra, la plena confianza de que con su cien veces probada competencia y cariño al país, darán cima a las dificultades que se puedan presentar y contribuirán así, de manera poderosa, a la fácil explotación de la riqueza agrícola y forestal de varios valles y al embellecimiento de las proximidades de Jaca, dada la amenidad de de los parajes que ha de atravesar tan importante vía.

**Carnet de sociedad**

En la última propuesta de ascensos han sido promovidos: A teniente coronel D. Federico Sanjusto, del Parque de Artillería de esta plaza y D. José Giner, de la Comandancia de Carabineros. A Comandantes, D. Enrique Borrás y D. Primitivo Peiré Unidos a todos ellos por buena amistad nos complacemos en significarles nuestra sincera enhorabuena.

Ayer reanudó, después de breve descanso en esta ciudad, la visita pastoral que se halla girando, nuestro celoso Prelado.

Para sus posesiones de Loarre, salieron el lunes D. Enrique Bayo y su distinguida esposa doña Dolores Diaz.

Hemos saludado a D. Máximo Escuer, diputado a Cortes por este Distrito. El martes se trasladó a Anso y su viaje lo aprovecha para oír de cerca las necesidades de sus representados.

Después de pasar unos días con sus parientes de esta ciudad los señores de Ripa Gastón, ayer regresaron a su habitual residencia las distinguidas señoras de Abiol.

Para Medina del Campo salieron el sábado último D. Julio Lacasa, concejal de este Ayuntamiento y su hermana Pilar.

**El gurrion de canamera**

Con amable dedicación hemos recibido un ejemplar de *El Gurrion de Canamera* de D. Francisco Quintilla. Agradecemos el recuerdo y aprovechamos este motivo para renovar con nuestra felicitación, el deseo sentido de que es-

te regocijado sainete alcance el número de representaciones a que tiene derecho perfecto.

**BROCHAZOS ZARAGOZANOS**

Tenemos el sentimiento de que los festivales taurinos no nos interesan gran cosa. Si en nosotros estuviera, todo el espectáculo lo reduciríamos a unos cuantos minutos; casi únicamente a los que median entre el momento de verse llenar la plaza y la salida del primer cornúpeto. El circo entonces es un conjunto de detalles hermosos que componen el todo de una maravilla sublime. Hay mas belleza en ese cuadro abigarrado, en esa ansiedad ambiente, en esa mezcla de alegría, de emoción, de temor que provocan los agudos toques del cornetín anunciando la salida del primero de la tarde, que en todas las verónicas y largas afaroladas.

La fiesta ha degenerado en lo que, a nuestro entender, debió ser su mayor encanto: en la manera de sentir el arte los torreadores. Antaño éstos tenían la altivez y el arrojo de la raza; pero esto se fué con ellos a la tumba. Ahora, en cambio, además de imponerse a los ganaderos toreando de este modo tan sólo el ganado que ellos quieren, saben dibujar un pase de pecho con más elegancia, con más estilo. Pero aquellos arrestos, aquellas altiveces, aquellos rasgos impetuosos de amor propio, nacidos en aquellos pechos bravos y nobles que tantas veces desgarrara el pitón sediento de carne, sólo viven en el polvoriento libro de los recuerdos. El arrojo se ha trocado en egoísmo. Las sublimes altiveces—por las que en muchas ocasiones se entregaban aquellos grandes toreros a la desesperada furia de la fiera, colgándose de sus astas, por no sufrir la humillación, acaso, de los desprecios ya de una maja de las Vistillas o ya de una manola duquesa, sensual y altanera—han degenerado en odiosos ventajismos sin fin. Lo que fué arte a base de verdad y bravura, es ahora tan sólo a base de egoístas ambiciones. Y todo artista que no mire más allá de su caja de caudales y apenas si piensa más que en cortar el soñado cupón, por inmenso que fuera en su arte se le mirará siempre con cierta indiferencia, pues el espíritu banqueril empañará en gran parte las grandezas del artista.

Todo esto aduciamos en pro de nuestra afirmación de que el toreo actual es un amesijo de egoísmos y ventajillas, ventajas que les ha permitido superar en algún punto a sus antecesores.

Nuestro amigo pareció molestarse y partió en dirección a la plaza. Nosotros nos abandonamos, a la puerta de un café, en un cómodo asiento, resignados a soportar la dosis de abutrimiento que nos abrumaba.

Mas he aquí que el Variedades abrió aquel día sus puertas, inaugurando la temporada y éste era un elixir admirable para combatir la dolencia *aburriciosa* que padecíamos.

Y pensado y puesto en práctica. En el pequeño y concurrido teatro se dispuso la neblina tediosa que empañaba nuestro espíritu.

La música de «La Generala» realizó el milagro. ¿Qué poder tiene la música que así emociona y alegra, aun cuando hace llorar?

De tal manera cambió nuestro estado de ánimo que aun tuvimos sobrado buen humor para ir a marcarnos un pasodoble a la plaza de las Tenerías, donde se celebraban fiestas de barrio.

G.

**APRENDIZ.**—Se necesita uno en "La 25 000", Camisería y Bisutería de Mariano Ca vero.

**Gacetillas**

Cual corresponde a sus títulos de hidalguía y hospitalaria acogió Jaca a los excursionistas del "Centro Aragonés", de Barcelona agasajándolos cumplidamente. Se les cumplimentó en la estación a su llegada por el Alcalde y concejales y poco después en el Ayuntamiento, donde quedó depositada la bandera del Centro, el Alcalde de Jaca, saludó en nombre de la Ciudad a los viajeros y el señor Sayos agradeció sus frases deferentes haciendo votos fervientes por la prosperidad de Aragón. También el señor Solás manifestó sus entusiasmos patrios con frases atinadas y que revelaron cuánto se interesa por nuestra historia y por cuanto de Aragón y en Aragón radica. Han visitado S. Juan de la Peña y los Arañones. En el histórico cenobio, vivieron por breves horas las páginas legendarias y gloriosas de una historia sin mancilla, sintieron más honda la emoción de su aragonesismo y nuevos y pujantes bríos para su lucha por el resurgir que anhelan; en Arañones, el optimismo de un futuro brillante para la Alta-Montaña de tiempos prosperos para la región.

Gratisima ha sido a nuestros paisanos su breve estancia en Jaca: así lo dice la cariñosa carta que suscrita por el Sr. Sayos, publicamos a continuación.

Sr. Director de LA UNIÓN

Muy Sr. nuestro: En los tristes momentos de la obligada despedida, queremos Sr. Director expresar en parte los sentimientos que Jaca supo hacer nacer en nuestros pechos aragoneses, enamorados de nuestra región nativa, evocando con sus monumentos los timbres gloriosos de nuestro pasado y confundiéndonos con el abrumador derroche de atenciones y bondades de que ha hecho objeto a esta representación del Centro Aragonés de Barcelona.

No hallamos palabras con que expresar cuanto sentimos: nos declaramos esclavos de todos vosotros y al brindaros nuestro Centro, nuestras energías nuestra obra, cuanto somos y cuanto valem os rogamos no olvidéis que allá en Barcelona os esperarán siempre unos hermanos con los brazos abiertos para abrazaros.

Queda muy suyo afmo. y obligado s. q. e. s. m.-El Presidente, Pascual Sayos.

Según algunos de nuestros lectores recordarán, el día 4 de Marzo del año 1916 un fuerte alud destruyó parte de la casa del peón caminero situada entre «Los Arañones» y la frontera, quedando entre las ruinas las cinco personas que habitaban el edificio, las que se libraron de morir sepultadas entre la nieve gracias a los denodados esfuerzos del personal de Carabineros del cuartel de Coll de Ladrone que, en unión del ingeniero italiano Sr. Valatelli y varios paisanos, acudieron en su socorro llevando a cabo el salvamento en medio de grandes penalidades y con riesgo inminente de su propia vida.

Instruido expediente les fué concedido el ingreso en la Orden de Beneficencia a todos los que acto tan meritorio llevaron a cabo, siéndoles impuesta la Cruz de 2.ª clase de dicha Orden por el Capitán de la Compañía, ante la fuerza formada con armas, al sargento Don Juan Fernández Prieto; cabo Don Manuel Ferreiro Herrero y carabineros D. Mariano Betrán Betrán, D. Tomás Mediano Piñero, D. Cosme Comenge González, D. Victoriano del Pozo Araujo y D. Ramiro Ballesteros Samper, a todos los que damos la enhorabuena por la merecida recompensa que les fué concedida.

Tip. Vda. de R. Abad Mayor 32.

# Superfosfatos y otros abonos químicos

PARA CEREALES, PLANTAS LEGUMINOSAS y FORRAJERAS, etc.  
**JUAN LACASA Y HERMANO**  
 JACA Mayor, 17; Obispo, 2; Echegaray, 3. JACA

**Dr. Valero**  
 MÉDICO MILITAR  
 Consulta de 11 a 1.  
 Electricidad Médica  
 MAYOR, 16 JACA

**Miguel Galindo Abadías**  
 MAESTRO SASTRE  
 JACA  
 Perfectamente instruido y adiestrado en el corte y confección de toda clase de prendas, lo mismo de paisano que tafares, por su malogrado padre (q. e. p. d.) se ofrece a su numerosa y antigua clientela, esperando se dignará continuar favoreciéndole con sus encargos, que serán cumplidos con todo esmero y puntualidad.

En la misma sastrería se necesita, sin pérdida de tiempo, un medio oficial y aprendiz o aprendiz.

**Carrero**  
 DENTISTA  
 En Huesca: Clínica fija — Vega Armijo, 3, 2.<sup>o</sup>  
 En JACA: los días 22, 23 y 24 del corriente: Mayor 27, 3.<sup>o</sup>

TALLER DE PINTURA DE  
**GREGORIO MAZUQUE**  
 Toda clase de trabajos del arte, con esmero y a precios arreglados. Se dan presupuestos tanto para JACA como para fuera.

**LAS DELICIAS**  
 Confitería, Pastelería y Fiambreres  
 Gran surtido en pasteles, pastas, yemas y dulces finos. Bollos Suizos.  
 FIAMBRERES.— Jamonitos (Alto Pirineo), Salchichón Victoria, Mortadela de Bolonia y Lengüas a la escarilata.  
 Vinos generosos y espumosos de las marcas siguientes: Pedro Domeq, J. E. Trema Fernández, Real Tesoro, Sánchez Romate, Agustín Blázquez, George Monagne, J. Grimault, Fils y C. y Moët Chandon.  
 Brandy surtido en cajas fantasía y Bombones.  
 HELADOS TODOS LOS JUEVES y DOMINGOS  
**S. ECHEGARAY, S.**

# COLEGIO POLITÉCNICO DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

MENDEZ-NUÑEZ, 36 y ESTEBANES, 31.—ZARAGOZA  
 PRIMERA ENSEÑANZA, BACHILLERATO, CARRERAS ESPECIALES.—Instalado completamente a la moderna, con material nuevo, amplios locales, patios y quinta de recreo.  
 Edificio adquirido en propiedad este año, lo que ha permitido aumentar el internado y graduar también la segunda enseñanza.  
 Solicitense memoria y reglamento del Director D. HELIODORO MARTIN ROMEO y en esta Administración.

**BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CREDITO**  
 DOMICILIO SOCIAL:  
 COSO, 35, — Zaragoza  
 SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra Incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas  
**SEGUROS SOBRE LA VIDA.**—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.  
 SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con interés  
**OAJA DE AHORROS.**—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 3 y 1/2 por 100.  
 Corresponsal en JACA  
**HIJOS DE JUAN GARCIA**

**BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA**  
 ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845  
 PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8—ZARAGOZA  
 APARTADO DE CORREOS NUM. 31  
 CUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERES,  
 LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO, SON: En las imposiciones a plazo fijo de un año, 3 y medio por 100. En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual. En las imposiciones a voluntad, a razón de 2 y medio por ciento anual.  
 Cuentas corrientes para disponer a la vista devengan 2 y 1/2 por 100 de interés  
**PRESTAMOS Y DESCUENTOS**  
 Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de Imposiciones hechas en este Banco; Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPOSITOS EN CUSTODIA—Compra y venta de Fondos Públicos. Pago de cupones —Cartas de Crédito —Informes comerciales comisiones, etc.

**BALNEARIO DE PANTICOSA**  
 PROTOTIPO DE LAS AGUAS NITROGENADAS  
 1363 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR  
 TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 21 DE SEPTIEMBRE  
 El pedido de informes, folletos, tarifas, así como aguas, dirijase al Sr. Administrador general, residente en el Balneario los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, y en Zaragoza el resto del año.  
 En los meses de Julio y Agosto y antes de emprender el viaje, es conveniente consultar al Administrador si hay habitación disponible.  
 Automóviles a la llegada de los trenes en la estación de Sabiñánigo.

**ANTIDIARRREICO IDEAL**  
 Se curan toda clase de diarreas por crónicas y rebeldes que sean, con el **Tapõnal**, completamente inofensivo; no contiene as-tringentes, por lo que no se presenta el estreñimiento.  
 DEPOSITARIO EN JACA:  
**FARMACIA FLORENCIO ALBAS ECHEGARAY**

**ABONOS MINERALES**  
 18 a 20  
 GARANTIZANDO SU GRADUACION, ACABAN DE RECIBIRSE  
**EL SIGLO JACA**  
 COMERCIO

**Almacenes**  
 de CEMENTOS y YESOS de  
**CLEMENTE SERRANO**  
 VETERINARIO  
 CAMPO DEL TORO, 2, JACA  
 se compra toda clase de hierros viejos y metales, y se venden hierros usados propios para herramientas de agricultores.

**BAÑOS DE SANTO DOMINGO**  
 Temporada oficial del 20 Junio al 20 Septiembre.  
 PRECIOS  
 Novena con ropa.... 8 pesetas  
 id. sin ropa.... 6 »  
 Baño con ropa.... 4 »  
 Baño sin ropa.... 0.75 ptas  
 Los abonos caducan con la temporada.

SE NECESITA un aprendiz con principios o sin ellos en la sastrería de Mariano Barrio. También se admitirán dos aprendizas para pantalonerías o chalequeras.